

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses  
**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses  
**Band:** 31 (1943)  
**Heft:** 633

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

**Hôtel des Familles**  
GENÈVE  
„Christliches Hospiz“  
en face de la gare

TOUT CONFORT

Chambre depuis Fr. 4.50

Bibliothèque pour la jeunesse  
**Au Blé qui Lève**  
chez Mme J.-L. DUFOUR  
La Vuachère  
LAUSANNE  
Prêts de livres dans toute la Suisse.  
Renseignements gratuits



**ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ**  
**TÉLÉPHONE**

**MAGNENAT**

28, RUE DU MONT-BLANC  
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

**„LE CARILLON“** Place Chauderon  
Restaurant - Tea-room sans alcool  
Restauration soignée à prix modiques  
Son Tea-room

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la  
doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse  
de toutes ordonnances médicales privées aussi  
bien que pour les caisses malades.  
Produits de première qualité aux prix les plus  
modérés. Pas de personnel non qualifié.



**Association Suisse**  
pour le  
**Suffrage Féminin**

Comité Central.

Séance nourrie que celle qui tint les 30 et 31  
janvier à l'Office du Comité Central de l'A.S.S.F.,  
qui examina notamment plusieurs questions impor-  
tantes, telles la situation financière de la caisse  
centrale, la proposition genevoise de publier une  
brochure sur la Suisse de demain vue par les  
suffragistes, le projet Oeri (Bâle) de révision de  
la Constitution fédérale, la création d'oc-  
casions de travail, etc.

La présidente rendit également compte de tou-  
tes ses démarches pour stimuler la vie de cer-  
taines Sections de Suisse orientale, et Mme Leuch  
apporta devant le Comité une étude très fouillée  
sur la situation actuellement faite aux femmes  
suisses ayant épousé des Français: l'idée d'é-  
tablir un dossier des nombreux cas de ce genre,  
afin d'avoir après la guerre une documentation  
sûre sur laquelle appuyer les réclamations jus-  
tifiées des femmes suisses rencontrant l'approba-  
tion générale du Comité. Enfin, un examen at-  
tentif fut consacré à la lettre de Mrs. Corbett  
Ashby dont il est question plus haut, et Mme  
Gourid saisit cette occasion de donner des mes-  
sages et de transmettre des nouvelles de plusieurs  
fémistes d'autres pays.

L'assemblée générale annuelle aura lieu en  
mai ou juin, probablement dans l'une ou l'autre  
des villes de Suisse orientale, Schaffhouse ou  
Winterthur, par exemple.

**Liste dressée par l'Association suisse**  
**pour le Suffrage féminin**  
**de conférencières et confrencières de**  
**langue française.**

(Prière aux Sections et groupes qui organisent ces  
conférences de s'adresser directement aux orateurs  
et oratrices).

Mme A. BONALLAZ, chemin des Colombettes,  
Petit-Saconnex, Genève :

L'éducation familiale.

Pourquoi je suis féministe.

Mme E. DUBOIS-MAYOR, Evole, 23, Neuchâtel :

Sujets à convenir.

M. Th. FÉLICE, lic. en droit, 7 rue E.-Hentsch,  
Genève :

Les allocations familiales.

Le mouvement pour une Fédération des  
peuples.

Le problème de la prostitution.

Questions féministes et juridiques.

Mlle GOURID, 17, rue Töpffer, Genève :

Si les femmes votaient...

Un programme féminin politique.

Les responsabilités de la femme dans un

Etat démocratique.

Problème actuels du féminisme.

Travail féminin.

Pour la dignité de la femme.

Mlle DORIS KARMIN, Dr. ès sc. écon. 44, Moille-  
beau, Genève :

Questions économiques.

Mme A. DE MONTET, Corseaux, Vevey :

La morale de la démocratie.

Patronnes et employées de maison.

L'aide à la famille.

Le Dr. MURET, avenue Eglantine, Lausanne:

**PHARMACIE M. MULLER & C<sup>ie</sup>**

Place du Marché

**CAROUGE - GENÈVE**

Téléphone 4.07.07

**SIROP ADÉCO**, contre la coqueluche des  
enfants, la toux et le catarrhe rebelle des  
adultes et des vieillards.

**Vous trouvez**

toujours un beau choix de plantes  
vertes et fleuries, fleurs coupées.  
Bouquets et Couronnes, chez

**E. Preisig,**

Horticulteur-  
fleuriste

Rue de Villereuse

Genève

Pour **déménager** à des prix raisonnables  
adressez-vous donc à

**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

**P. LORETTI S. A.**

Rue d'Italie, 14 - Tél. 4.34.69 - GENÈVE

Encadrements - Dorure - Miroiterie  
Articles pour peintres

Dans une jolie villa, grand jardin,  
balcons, pelouse, soleil, on désire  
prendre en pension dames âgées,  
très bonne cuisine abondante, soins  
dévoués, prix modéré. S'adresser  
Foumex S. Coppet M<sup>me</sup> Hélène BAUD  
Téléphone 8.61.48 Chalet „LES ROSES“

Du mouvement pour la famille et la déna-  
talié.

Suffrage familial.

Mlle A. QUINCHE, avocat, Etraz, 12, Lausanne :

Questions féministes et juridiques.

**Garnet de la Quinzaine**

**Du samedi 20 au samedi 27 février:**

BERNE: Musée des arts industriels, de 10 h.  
à midi et de 14 à 17 h.: Exposition-vente or-  
ganisée par la Fédération des Sociétés fémi-  
nines bernoises et la Ligue des paysannes du  
canton de Berne: Légumes, fruits et plantes  
médicinales séchées. — Exposition de pro-  
duits de ménage et de jardinage. — Etoffes  
tissées. — Campagne de récupération. —  
Aide aux paysannes. — Culture de jar-  
dins en ville. — Raccourcissements, etc., etc.

**Dimanche 21 février:**

NEUCHÂTEL: Les cinq minutes de la solidarité,  
causerie par Radio à 18 h. 45: Le centre  
médico-pédagogique neuchâtelois.

**Mardi 23 février:**

LAUSANNE: Cours d'histoire suisse organisé par  
le groupement féminin vaudois de la Ligue  
du Gothard, en collaboration avec l'Union  
des Femmes de Lausanne et le Cartel des  
Associations féminines vaudoises, 20 h. 15:  
La Révolution française et son influence en  
Suisse, par M<sup>me</sup> Cécile Delhorbe.

**Jeudi 25 février:**

GENÈVE: Commissions féminines de la Société  
coopérative de consommation, Foyer Coopéra-  
tif, 11, Cours de Rive, 20 h. 30: Le droit  
de cautionnement, causerie par M. G. Tanner,  
lic. en droit. Entrée libre.

**Samedi 27 février:**

BERNE: Eglise française: Grande Assemblée  
des femmes bernoises: La ville et la cam-  
pagne la main dans la main! — 9 h. 45: Ou-  
verture de la Journée par le président du  
Conseil d'Etat, M. Max Gafner. — 10 h. 30:  
Les tâches de la femme dans la commune au-  
trefois et aujourd'hui, par M. Durand, Con-  
seiller d'Etat. — 14 h. 30: De l'école à la  
citoyenne et à la mère de famille: courts  
exposés par divers conférencières et confé-  
rencières. — Discussion. (Entrée: 1 fr.).

**Dimanche 28 février:**

ZÜRICH: XVII<sup>ème</sup> Journée cantonale des fem-  
mes de Zürich et de Winterthur, con-  
sacrée à l'étude des problèmes de l'après-  
guerre. Orateurs: le Dr. Fritz Wartenweiler,  
M. Jean Mussard, chef d'industrie (Bienne),  
Mlle Clara Nef (Hérisau). Examen des ques-  
tions d'ordre économique et spirituel que la  
Suisse aura à résoudre.

14. Fribourg: Les cinq minutes de la solidarité  
causerie par Radio, à 18 h. 45: L'office cen-  
tral d'information et d'assistance de Fribourg.

**Lundi 1<sup>er</sup> mars:**

GENÈVE: Association pour le Suffrage fémi-  
nin, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30:  
séance mensuelle: Le marché noir, conférence  
publique et gratuite par M. Pierre Pittard,  
sous-directeur de l'Office cantonal de guerre  
pour l'alimentation. Discussion.

**Vendredi 5 et samedi 6 mars:**

GENÈVE: Union Chrétienne de jeunes filles  
Tacomerie, 5, vendredi après-midi et soir et  
samedi de 10 h. à 22 h.: Vente, Comptoirs di-  
vers, pôle-môle, pêche, comptoirs des cadettes  
et des éclaircies-unionistes, buffet bien gar-  
ni, soupers modestes. Tous les soirs, produc-  
tions gaies. Entrée libre.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

## Les Expositions

A Zurich, au Wohnbedarf, s'est ouverte le  
6 février une intéressante exposition d'art déco-  
ratif, organisée avec le dévouement et le soin  
qu'elle met à toutes choses par M<sup>me</sup> Hélène de  
Mandrot (Genève), qui avec un bel élan, s'est

## Petit Courrier de nos lectrices

V. R.-F. (Neuchâtel) à qui est de son avis. —  
« Elle ne fait rien, elle fait son ménage... » Cette  
phrase si souvent répétée, je l'ai prononcée, moi  
aussi, lorsque j'étais célibataire, et avec un sen-  
timent d'envie à l'égard de mes compagnes et  
amies mariées. Car, je croyais que « faire  
leur ménage » était chose si simple et facile  
que celles-ci avaient du bon temps, jouissaient de  
beaucoup de loisirs, pouvaient sortir des après-  
midi entières par les beaux jours ensoleillés, re-  
cevoir et rendre des visites chaque jour, etc., etc.  
Or, depuis que je suis venue augmenter le nombre  
des ménagères, j'ai bien changé d'avis. Le mé-  
nage n'est pas un sport et toutes les besognes  
qu'il comporte telles que retourner les matelas,  
astiquer des cuivres, faire la lessive, cirer des  
souliers, d'homme, récurer sa cuisine et son es-  
calier... ne sont pas plus follement divertissantes  
que de grimper au retour du marché, des dizaines  
de marches d'escalier chargée de filets pleins de  
lourdes provisions! Je sais bien que chaque mé-  
nagère a la possibilité d'organiser ses journées  
comme bon lui semble, et d'exécuter le lendemain  
ce qu'elle n'a pas pu faire au jour dit, mais sou-  
vent aussi la fatigue la gagne, et la monotonie de  
certaines tâches perpétuellement répétées sous la  
même forme est parfois désespérante! Aussi suis-  
je bien revenue de mon jugement imprudent de  
jadis! et pense que bien des courriéristes sont  
dans le même cas?

Professor Dr. F. SIEGMUND SCHULZE: Die Ein-  
gung der christlichen Kirchen. Verlag Haus der  
Bücher A. G. Erasmushaus, Basel.

Dans cette collection Morgenrot einer besseren  
Welt, où ont paru les livres d'Elisabeth Rotten,  
dont nous avons donné récemment un compte-  
rendu dans le Mouvement, voici un autre vo-  
lume de la série qui voudrait aider à la pacifica-  
tion du monde. De même que ceux que nous  
venons de rappeler, ce nouveau volume offre au  
lecteur un choix de citations puisées aux sources  
les plus variées dans l'antiquité, les temps mo-  
dernes et l'actualité, comme aussi les auteurs de  
ces pensées appartiennent à des races et des pays  
différents. Papes, saints, poètes, moines, évêques,  
princes, rois, professeurs, prélats et prêtres —  
on voit que l'auteur s'est plongé dans une mul-  
titude de livres dont les extraits ont été choisis  
d'après l'idée maîtresse qui l'a guidé et forment  
une lecture riche en substance.

M.-L. P.

Vera MICHELS DEAN: The struggle for World  
Order. The Foreign Policy Association, New-  
York, Novembre 1941. Prix: 25 c.

Ce petit livre, dû à la plume de la directrice  
de la division des recherches de la Foreign Policy As-  
sociation, prouve combien le problème de la re-  
construction de l'après-guerre préoccupe les esprits  
qui réfléchissent — et cela aussi de l'autre côté

remise au travail pour seconder ses camarades  
des deux sexes. L'exposition comprend des me-  
ubles et des tapis de Mme de Mandrot, des appli-  
ques électriques et des sculptures de M<sup>me</sup> Na-  
thalie de Buren (Genève) et de somptueuses re-  
liures de M<sup>me</sup> Boissonnas-Baud-Bovy (Genève).

## Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Au début de la séance du 28 janvier, la pré-  
sidente et la secrétaire rapportèrent sur diverses  
questions de politique sociale fédérale. Ainsi que  
ses fondatrices l'ont souhaité, c'est par le canal  
de l'Alliance que les vœux de beaucoup de fem-  
mes sont transmis aujourd'hui aux autorités fé-  
dérales, avec plus ou moins de succès, suivant les  
cas.

L'emploi du raisin sous forme de concentré  
a de nouveau retenu l'attention du Comité: bien  
que les producteurs aient dû livrer une certaine  
quantité de leur récolte à cet effet, le consom-  
mateur ne trouve cependant pas de concentré  
sur le marché. Il faudra donc se renseigner sur  
l'importance de cette fabrication, sur l'utilisation  
du concentré de raisin, et éventuellement exa-  
miner quelles démarches il y aurait lieu de faire  
pour en obtenir la vente au public.

Des Commissions pour l'application de la loi  
sur le travail à domicile devant être constituées,  
le Comité estime que l'Alliance devra être prête  
à fournir des noms de femmes compétentes pour  
en faire partie. Le projet de l'article constitution-  
nel pour l'initiative sur la protection de la famille  
a fait l'objet d'un examen approfondi et de di-  
verses critiques. Quant à la proposition faite à  
l'Assemblée générale de constituer une Commis-  
sion pour étudier la création d'occasions de tra-  
vail, il semble prématuré d'y donner suite ac-  
tuellement, Mlle Jaussi ayant déjà été chargée  
par M. Zipfel de former une commission avec  
des personnes représentant diverses professions et  
les grandes Associations.

Le Comité a encore examiné la question du  
Secrétariat féminin, celle du Label, l'aide aux  
petits rentiers, etc.

de l'Atlantique, où, à la date à laquelle il a été  
publié, on ne savait pas encore quelle allait être la  
part prise par les Etats-Unis dans la lutte des  
démocraties. Clairement écrit, clairement présenté  
aussi, illustré de dessins qui parlent immédiate-  
ment à l'imagination et de graphiques suggestifs,  
il sera lu avec profit par tous ceux qui ne se li-  
mitent pas à savoir ce que pensent leurs voisins  
les plus proches, mais qui estiment nécessaire de  
se renseigner sur l'opinion publique dans diffé-  
rents pays. M. F.

Charles BAUDIN: La Force en nous. Collection  
Action et Pensée, vol. 1. Ed. du Mont-Blanc,  
Genève et Annemasse.

Cette réédition, revue et augmentée, d'un ou-  
vrage qui a connu le succès, non seulement dans  
la langue dans laquelle il a été écrit, mais encore  
dans ses traductions allemande et anglaise, vient  
apporter une réponse énergique et tonifiante aux  
questions que se posent aujourd'hui avec décou-  
ragement tous ceux qu'écrase le jeu affreux des  
circonstances extérieures. Mais M. Baudin ne  
prêche pas: il explique et explique « même rai-  
sonnablement » pourquoi il faut tenir compte de  
nos espoirs toujours renaissants, dussions-nous  
pour cela dépasser la raison. Et c'est, affirma-  
til, en suivant cet enseignement que nous arrive-  
rons à revêtir notre pensée d'une puissance ac-  
crue. Qui ne voudrait essayer? J. G.